

# مواجهات بين مئات الفلسطينيين والشرطة الاسرائيلية في القدس الشرقية



### القدس / اف ب

اندلعت مواجهات امس الثلاثاء بين متظاهرين فلسطينيين وعناصر من الشرطة الاسرائيلية انتشروا باعداد كثيفة في القدس الشرقية المحتلة، في اجواء من التوتر السياسي-الديني المتحدة واسرائيل.

وفى هذا الوقت، ارجاً الموفد الاميركى الخاص للشرق الاوسط جورج ميتشل زيارته التي كانت مقررة امس الثلاثاء الى الشبرق الاوسيط، في وقت تشهد فيه العلاقات بين الحليفين الاميركي والاسرائيلي ازمة حادة بسبب سياسة الاستيطان في القدس.

وفى القدس الشرقية، اعتقلت القوى الامنية الاسرائيلية خمسة عشر فلسطينيا، واصيب شرطيان بحروح خلال اشتباكات وقعت في المدينة المقدسة التى انتشىر فيها ثلاثة الاف عنصر من قوى الامن الاسترائيلية، كما قال المتحدث باسم الشرطة الاسرائيلية ميكى

واصيب ستة متظاهرين بجروح ونقلوا الى المستشفى، كما قال مدير الطوارىء في الهلال الاحمر الفلسطيني امين ابو

وقد أعلن الفلسطينيون عزمهم التظاهر احتجاجا على تدشين كنيس تاريخي اعيد ترميمه في البلدة القديمة و"دفاعا عن القدس" بعدما اعطت الحكومة موافقتها على بناء ١٦٠٠ وحدة سكنية استيطانية في الحي اليهودي في المدينة.

وفى مخيم شعفاط اطلقت الشرطة الرصياص المطاط والقنابل المسيلة للدموع على المتظاهرين الذين كانوا يرشقون القوات الامنية بالحجارة. اما في حي العيسوية الذي تقطنه اكثرية عربية في القدس الشرقية، فكانت

المواجهات لا تزال مستمرة ظهر الثلاثاء

حيث اطلقت الشرطة وحرس الحدود النار في الهواء لتفريق المتظاهرين. كذلك دارت مو اجهات في حي و ادي الجوز العربي ايضا في القدس الشرقية التي احتلتها اسرائيل في ١٩٦٧ وضمتها اليها

في قرار لم يعترف به المجتمع الدولي. وأستمرت الشرطة في منع المصلين المسلمين الذين تقل اعمارهم عن خمسين عاما من دخول المسجد الاقصى، وكذلك جميع الزائرين غير المسلمين.

وما زاد من حدة التوتر في القدس الشبرقية تدشين كنيس الخسراب في الحى اليهودي بالقدس الشرقية الاثنين، في خطوة حصلت في اطار من التوتر السبياسي-الديني شيارك فيها مئات الاشتخاص، ما اعتبره الفلسطينيون استفزازا اسرائيليا جديدا.

وقال حاتم عبد القادر مستؤول ملف القدس في حركة فتح الاثنين ان "كنيس الخراب ليس مجرد كنيس عادي، فهو نقطة ارتكاز ومقدمة لما يسمى بناء الهيكل على انقاض الحرم، وهذا الكنيس سيكون مقدمة للعنف والتعصب الديني

واضياف عبد القادر ان مشيروع بناء الهيكل "لا يقتصر على يهود متعصبين

ومتطرفين بل على اعضاء مشاركين في الحكومة. هناك توجه رسمي في الحكومة لبناء الهيكل الثالث. القضية

قضدة ارادة سياسية". بدورها دعت حركة المقاومة الاسلامية (حماس) الى "يوم غضب عام" شارك فيه الاف الاشخاص في قطاع غزة. وهتف المتظاهرون الذين كأن القسم الاكبر منهم تلامذة، "بالدم، بالروح نفديك يا قدس". وتأتى الصدامات الجديدة في القدس الشرقية فيما تسعى ادارة اوباما الى احياء عملية السلام المتوقفة. وبعد جهود دبلوماسية استمرت اشهرا،

موافقة فلسطينية على مفاوضات غير مباشرة مع اسرائيل برعايتها. لكن هذه المفاوضات ولدت ميتة على ما يبدو منذ موافقة اسرائيل في التاسع من اذار/مارس على بناء ١٦٠٠ مسكن فى القدس الشرقية، مما اثار غضب

انتزعت واشتنطن الاستبوع الماضي

واعلنت السلطة الفلسطينية انها لن تعود الى طاولة المفاوضات اذا لم يتوقف الاستيطان في القدس الشرقية والضفة الغربية توقفاً تاما. وارجأ الموفد الاميركي الخاص للشرق

الاوسط جورج ميتشل زيارته المقررة الثلاثاء الى اسرائيل والضفة الغربية. وستجري الزيارة بحلول نهاية أذار بعد اجتماع اللجنة الرباعية حول الشرق الاوسيط (الولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي والامم المتحدة وروسيا) الذي يعقد الجمعة في موسكو.

## الحكومة الصومالية توقع اتفاقا مع فصيل مسلح

من قوات الاتحاد الافريقي.

احمد من دبي.

قبل حركة الشباب الاسلامية الاثنين

حيث تبادل الطرفان قذائف الهاون

ونيران الاسلحة الالية اثر عودة

الرئيس الصومالي شيخ شريف شيخ

واثر توقيع الاتفاق قال رئيس

الوزراء الصومالي عمر عبد الرشيد

علي شرماركي "لقد التزمنا بتقاسم

ادیس ابابا / رویترز قالت تقارير امس ان الحكومة الصومالية وقعت اتفاقا الاثنين مع احدى المليشيات القوية يعطي قادتها الحق في تبوأ مناصب حكومية في مقابل الدعم المسلح من المليشيا في النزاع طويل الامد الذي تخوضه الحكومة ضد المقاتلين الاسلاميين. ويعطى الاتفاق ميلشيا اهل السنة والحماعة خمسة مناصب وزارية

اضافة الى مناصب دبلوماسية ومناصب رفيعة في الشرطة والمؤسسات الاستخباراتية. ووقع على الاتفاق شريف حسن شيخ وزير المالية في الحكومة الصومالية،

ورئيس الحركة شيخ محمد ضاهر في احتفال عقد في مقر الاتحاد الافريقي في العاصمة الاثيوبية اديس ابابا. وتسييطر ميلشيا اهل السنة والجماعة على عدة مدن ومناطق

وسط الصومال. وتأسست الحركة في ١٩٩١ لحماية التصبوف الاسبلامي من تأثير الفكر السلفى القادم من بعض دول الخليج العربية. وحملت السلاح عام ٢٠٠٩ بعد أن دمرت حركة الشياب المجاهدين ذات التوجهات السلفية

عددا من الإضرحة الشهيرة. وتسيطر الحكومة الصومالية المؤقتة

وردا على سؤال عن مسؤوليات قد على اجراء صعفيرة من العاصمة تتسلمها الحركة في وزارة الدفاع، الصومالية مقديشو بمساعدة ٦ الاف اكد رئيس الوزراء ان الحركة ستمنح وتعرضت الحكومة للهجوم ثانية من

الصومالية واهل السنة والجماعة خطوة ضرورية في اطار استراتيجية استعادة السلام و الاستقرار للبلاد". يشار الى ان الصومال تعانى من ضعف الحكم المركزي منذ ١٩ عاماً كما تتهم دول مجاورة للصومال مقديشو

بتوفير ملاذ لمتشددين يعتزمون شن

منصب "نائب رئيس الاركان". وقال" بهذا الاتفاق اتخذت الحكومة

هجمات في شرق افريقيا.

الجزائر / الوكالات مع الجريمة المنظمة يطرحان تهديدات حقىقىة". يبحث وزراء خارجية سبع دول واضعافة الى مدلسى يشعارك في افريقية هى الجزائر وبوركينا فاسو

وتشاد وليبيا ومالي وموريتانيا

والنيجر في العاصمة الجزائرية

الثلاثاء الوضع الامنى في الساحل

الافريقي حيث "بات الارهاب الذي

يشهد تطورات خطيرة وتحالفاته

حدود مشتركة مع الجزائر في الافريقي الذي شهد بحسب الجزائر منطقة تنشبط فيها مجموعات تصاعدا في الارهاب بسبب "عمليات اسلامية متطرفة مرتبطة بالقاعدة. التهريب من شتى الانواع". وقال وزير الخارجية الجزائري وقال مدلسي الذي شدد على "رو ابط الارهاب بالجريمة المنظمة" وذكر مراد مدلسي لدي افتتاح اعمال "مؤتمر التنسيق" ان "اجتماعنا تهريب المخدرات والاسلحة، "انه يدل على اننا ادركنا بان السلام مقتنع بنجاح الاجتماع لانه يكشف ارادتنا المشتركة في الرد بالشكل والامن ضروريان لتطور" الساحل المناسب وبالتشباور على هذه

الحدودي الفعال المتعدد الاشكال بين بلداننا ضروري". واكد على "ضرورة التزام الدول الاجتماع ممثلون عن بوركينا فاسو وتشاد وليبيا ومالى وموريتانيا المجتمعة من دون شروط في مكافحة

سبع دول افريقية تبحث في الجزائر ملف الارهاب

الشعوب الاكثر عرضة للتهديد وواصىل وزراء خارجية الدول السبع او ممثلوهم اعمالهم في جلسات مغلقة.

وتشهد منطقة الساحل والصحراء منذ سننوات تصباعدا لعمليات التهريب من شتى الانواع وكذلك لانشطة مجموعات مرتبطة بتنظيم القاعدة في بلاد المغرب الاسلامي. وتمارس هذه المجموعات ضغوطا

واضاف "من الواضح ان التعاون

الارهاب وضيرورة التضامن مع

على قوى الامن الجزائرية من خلال استهدافها بانتظام في بعض مناطق البلاد. لكن هذه الاعتداءات تراجعت بشكل ملحوظ في الاشهر

كما اعلنت هذه المجموعات مسؤوليتها عن خطف اجانب في دول عدة مجاورة للجزائر بينهم ثلاثة في موريتانيا نقلوا لاحقا الى

وافرج تنظيم القاعدة في بلاد المغرب الاسلامي في العاشر من الجاري عن الرهينة الاسبانية اليسيا غامين لكن اربعة اجانب بينهم اسبانيان

وايطاليان لا يزالون محتجزين في

وفى ٢٣ شباط اطلق سراح الفرنسى بيار كامات بعد افراج مالى عن اربعة سجناء هم جزائريان وموريتاني ومواطن من بوركينا فاسو، يشتبه في قيامهم بانشطة ارهابية. وكانت الجزائر ونواكشوط احتجتا

على هذا الاجراء واستدعى البلدان سفيريهما في مالي للتشارو. والجمعة اعلن تنظيم القاعدة في بلاد المغرب الاسلامي مسؤوليته عن هجوم في الثامن من الجاري على موقع عسكري في تلوة (منطق تيلابيري) غرب النيجر اوقع ثمانية

قتلى بينهم خمسة جنود بحسب الحكومة النيجيرية و٢٥ بحسب

## أبي الفيظ واسماحيل يتكارسان مؤشر إحمار دارش

### القاهرة / الوكالات

التقى وزير الخارجية المصري أحمد أبو الغيط امس مع مستشار الرئيس السوداني مصطفى عثمان إسماعيل وتم خلال اللقاء بحث تطورات الإعداد لمؤتمر إعادة إعمار وتنمية دارفور المقرر عقده بالقاهرة في الحادي والعشرين من أذار الجاري برئاسة مصرية تركية مشتركة تحت رعاية منظمة

كما تم مناقشة مختلف قضايا الشأن السوداني سواء ما يتعلق بعملية التسوية السلمية في دارفور أو الإعداد للانتخابات والوضع في جنوب السبودان .وقال مستشار الرئيس

السوداني في تصريح له امس عقب اللقاء إن الهدف من المؤتمر هو مساهمة الدول المشاركة فيه في عملية التنمية في إقليم دارفور والتركيز على تنسيق التعهدات والمساهمات المالية لتنفيذ المشروعات التنموية في هذا الإقليم وبما يدعم استقراره ويساعد في تحسين مستوى معيشة المواطنين وجهود إعادة

التوطين وإشعار المواطن الدارفوري بثمار السلام. وأضاف أن الحكومة السودانية قامت من جانبها بإعداد عدد من المشروعات التنموية في إقليم دارفور ستعرض على المؤتمر وستكون هناك التزامات من الدول المشاركة فيه لإنجاز هذه المشروعات التي ستساهم في تنمية هذا الإقليم.

اسرائيل لمضيها في بناء المستوطنات في القدس

ومن المقرر ان يجتمع الحريري خلال زيارته

والنيجر، وللدول الثلاث الاخيرة

اكدت الممثل الاعلى للعلاقات الخارجية والسياسية والامنية الاوروبية كاثرين أشتون امس عزم الاتحاد الاوروبي على مضاعفة جهوده والعمل مع جميع الاطراف في المنطقة بغية احراز تقدم في عملية السلام وصولا الى سلام اقليمي شامل لما في ذلك من مصلحة لامن واستقرار منطقة الشرق الاوسط والعالم اجمع.

الرباعية حول الشرق الاوسط

جاء ذلك خلال مباحثات اجرتها مع الرئيس السوري بشار الاسد تناولت الاوضاع في الشرق الاوسط وعملية السلام وعلاقات التعاون بين سوريا والاتحاد الاوروبي اضافة الى بحث دور الاتصاد الاوروبي في المنطقة

ضرورة ان تحدد دول الاتحاد ماهية الدور الذي تريد للاتحاد أن يلعبه في المنطقة بالإضافة الى أجراء حوار في هذا الاطار مع دول المنطقة ومع القوى الفاعلة في العالم. واكد الجانبان حرصهما على مواصلة تطوير علاقات التعاون بين سوريا والاتحاد الاوروبي في المجالات

واوضح البيان انه "كان هناك توافق على ضرورة اجتماع

### تعيق توقيع اتفاق الشراكة بين الجانبين وحضر اللقاء وزير الخارجية السوري وليد المعلم والمستشارة السياسية والإعلامية في رئاسة الجمهورية بثينة شعبان و سفير الاتحاد الاوروبي بدمشق فاسيليس

## فيستارفيللي والحريري يتفقان على اهمية السلام

### برلين / اف ب

تفق سعد الحريري رئيس الوزراء اللبناني وغيدو فيستارفيللى وزير الخارجية الالمانى امس على ضرورة الاسراع بدفع عملية السلام

في الشرق الاوسط الى الامام. واكد فيستارفيللي في بيان صدر عن الخارجية الالمانية في ختام المحادثات التي اجراها مع

الحريري انه يتعين عمل كل ما هو ممكن لحث وتجميد انشطة بناء المستوطنات. طرفى الصراع الفلسطيني والاسرائيلي الي

محادثات غير مباشرة حول احلال السلام. وفي ما يخص اعلان اسرائيل اخيرا بناء مستوطنات جديدة في منطقة القدس الشرقية

غسارة ابسين تقتل ثلاثة عناصر من القاعدة

الطواريء الدولية (اونيفيل).

الإيراني والوضع الراهن في لبنان وبعثة قوات

واوضح البيان ان المحادثات تطرقت الى جانب

الصبراع في الشرق الاوسيط والملف النووي

وكان الحريري قد اجرى محادثات مع المستشارة

المقرر ان تستمر حتى يوم غد الى عدد من

المسؤولين وفى مقدمتهم رئيس البرلمان واعضاء لجنة السياسة الخارجية المنبثقة عن المجلس النيابي الاتحادي (بوندستاغ).

اكد البيان موقف المانيا المطابق لقرارات الامم الالمانية انغيلا ميركيل التى بدورها انتقدت المتحدة ذات الصلة التي تنص على وجوب وقف

### السلطات اليمنية تعثر على جثث خمس رهائن

## صنعاء / اف ب

اعلن مسؤول امني في محافظة ابين الجنوبية امس الثلاثاء ان ثلاثة عناصر من القاعدة بينهم قائد التنظيم في المحافظة وأخر سعودي قتلوا في الغارة التي شنها الطيران اليمني على مديرية مودية التابعة للمحافظة ليل الاحد الاثنين.

وكانت السلطات اعلنت ان هذه الغارة اسفرت عن مقتل قياديين من القاعدة فيما قال مصدر امنى لوكالة فرانس برس الاثنين ان قائد تنظيم القاعدة في محافظة ابين جميل ناصر عبد الله العمبري هو احد قتلى الغارة.

واكد ذلك الثلاثاء مدير امن محافظة أبين العقيد عبد الرزاق المرونى في تصريحات نقلها موقع ٢٦ سبتمبر التابع لوزارة الدفاع اليمنية.

واشار المروني الى ان العمبري هو

فعلا قائد القاعدة في ابين وكشف عن اسمى عنصرين أخرين من القاعدة قتلا في الغارة وهما السعودي الاصل سمير ألصنعان واحمد ام زربه. واستم العميري مدرج على قائمة مطلوبين امنيين اصدرتها وزارة

الداخلية اليمنية، على عكس اسمى الصنعاني وام زربه. واشار المروني الى ان القتلى الثلاثة هم "من اخطر العناصر الارهابية ومن قيادات تنظيم القاعدة المطلوبين

امنيا وانه تم التاكد من هوياتهم بعد

فحص جثثهم".

الكشف عن هويته ان "اختبارات ال تعود لصوماليين وليس لاوروبيين

بمساعدة خبراء المان.وكانت

السلطات اليمنية اعلنت الاثنين انها

تحاول تحديد هويات خمس جثث

الغارة كانوا يخططون "لتنفيذ عمليات إرهابية ضد بعض المنشآت وكثفت الحكومة اليمنية منذ كانون

وكانت السلطات افادت ان قتلى

الاول الحملة ضد القاعدة التي اعلنت مسؤوليتها عن هجمات ضد ممثليات دىلوماسىة ومنشأت نفطية وسياح اجانب في البلاد. وسلطت الاضبواء عالميا على نشاط

تنظيم القاعدة في اليمن بعد الاعتداء الفاشل الذي استهدف طائرة اميركية يوم عيد الميلاد الماضي وتبناها "تنظيم قاعدة الجهاد في جزيرة العرب" الذي معقله اليمن ونتج عن اندماج الفرعين اليمني والسعودي لتنظيم اسامة بن

من جهة اخرى اعلنت السلطات اليمنية

امس الثلاثاء ان اختبار الحمض النووي (دي ان ايه) على خمس جثث عثر عليها في شمال البلاد اظهر أنها وافاد المصدر ان الاختبارات حصلت

لا تعود الى رهائن اوروبيين بل الى مواطنين صوماليين.وقال مسؤول امنى لوكالة فرانس برس طلب عدم دي ان ايه " التي اجرتها السلطات في صنعاء على الجثث الخمس اكدت انها

واثيرت شكوك حول امكانية ان تكون الجثث عائدة لرهائن اوروبيين اختطفوا في شمال اليمن في حزيران

الا ان وزير الخارجية الالماني غيدو

متحللة عثر عليها في شمال اليمن وتعود لاجانب على الارجح. (سبعة المان وبريطاني وكورية جنوبية) خطفوا في حزيران في



محافظة صعدة.

وفي ١٥ حزيران ، اكدت صنعاء مقتل اثنين من الرهائن الالمان والرهينة الكورية الجنوبية. وينتمى الرهائن الى الهيئة العالمية للخدمات الطبية التي تعمل في صعدة منذ ٣٥ عاما، وهي جمعية مسيحية تابعة للكنيسة المعمدانية.

## اشتون من دمشق : عازمون على احراز تقدم في عملية السلام وذكر بيان رئاسي هنا ان الرئيس الاسد اكد خلال اللقاء

كافة وشمددت أشتون على رغبة الاتحاد الاوروبي في المضي قدما في دفع عملية الشراكة بين سوريا والاتحاد

خبراء من الجانبين لمناقشة التساؤلات والتحفظات التي

بونتو سوغلو. وكانت اشتون قد وصلت الى دمشق الليلة الماضية قادمة من القاهرة في اطار جولة شرق اوسطية تقودها الي لبنان واسرائيل والاردن والاراضى الفلسطينية المحتلة

بعدها تتوجه الى موسكو للمشاركة في اجتماع اللجنة

ورفضيت تافس إعطاء موعد

محدد لخسروج مبارك من

المستشفى، لكنها أكدت أنه في

تطور التعافي، وتحت الرعاية

جريدة الاهسرام في طبعتها

المسائية ليوم امس الاول

لم تنشير تفصييلات عن حالة

الرئيس، كما انها لم تحاول

الطبية اللازمة.

## رغم تطمينات بتحسن حالته ... الغموض يلف حالة الرئيس حسني مبارك

متابعة اخبارية:

هل مأت الرئيس المصري حسني مبارك؟ الجميع يبحث عن اجابة على هذا السؤال، بعد ان انتشرت اشاعة رحيله واصبحت على كل لسان.

موقع "كريستشن ساينس مونيتور" الأمريكي، الصحيفة الورقية الشبهيرة سبابقا، في تقرير له من القاهرة، اكد إن الشائعات منتشرة بشكل كبير في مصر حول وفاة الرئيس المصري حسنى مبارك، رغم وجود تقارير رسمية تؤكد تعافيه بعد إجرائه عملية استئصال مرارة في مسشتفى ألماني الأسبوع

و أشارت الصحيفة إلى أن حديث الشارع المصري اليوم هو هوية خليفة ميارك القادم، ونقلت عن أستاذ العلوم السياسية حسن نافعة قوله "إن مصر تعيش

لحظة حرجة جدا الأِن". وقال حسن نافعة "إن تساؤلات وشكوك الناس سوف تزداد إذا لم يظهر الرئيس مبارك على التلفزيون خلال الاسبوع المقبل، في ظل غيابه الطويل الأن".

وقالت الصحيفة إن ما حصل في نيجيريا أن الرئيس هناك غاب في رحلة علاج طبي وخلفه نائبه، ولكن في مصر لايوجد نائب، وفي هذه الحالة يعلن رئيس الوزراء أحمد نظيف أن الرئيس غير قادر على إكمال مهامه لأسباب صحية فيتم تعيين رئيس البرلمان كرئيس مؤقت إلى حين إجراء انتخابات خلال شهرين. وبدوره نشر موقع شبكة CBS الأمريكية تقريرا من

مصر حول شائعات وجود الرئيس المصري الأن في غيبوبة، مما أدى إلى انخفاض في الأسواق المصرية. إلا أن مصدرا في السفارة المصرية في واشنطن نفي للشبكة صحة هذه الشائعات مشيرا إلى أنه سيخرج من المستشفى خلال أيام.وكانت مسؤولة في مستشفى هايدلبرغ الجامعي في ألمانيا أبلغت ČNN بالعربية، بأن مبارك الذي يعالج بالمستشفى "يظهر تحسنا، وهو في طور التعافي".وقالت الدكتورة أنيتا تافس مديرة العلاقات العامة والاتصال بالمستشفى عبر الهاتف من هايدلبرغ إن الرئيس مبارك "في طور التعافي، لكنه ما زال "يخضع للرقابة الطبية مثل جميع مرضى



التخفيف من حدة الحرج الذي استفرت عنه شبائعات موته، واكتفت بنشر خبر مقتضب عن تقرير طبي "رفض تحديد موعد خروج حسنى مبارك". وكان التلفزيون المصري نقل السببت الماضي، عن الدكتور ماركوس بوشلر رئيس الفريق الطبى المعالج لمبارك قوله إن تعافى الرئيس من التدخل الجراحي الدي خضع له بمستشفى هايدلبرغ الجامعي فى ألمانيا يتم بصورة طبيعية وكان مبارك الذي يبلغ من العمر ٨٢ عاما، وحكم مصر

لنحو ٣٠ عاما لستة فترات رئاسية متتالية، خضع لجراحة أزيلت خلالها الحوصلة المرارية يوم السبت الماضي. وأشار الدكتور بوشلر إلى أن قدرة الرئيس على المحركة تتحسن بشكل ملحوظ وجميع الفحوصات والتحاليل المعملية التي أجريت له تسير نتائجها في الاتجاه الصحيح.ومنذ دخوله المستشفى، لم تنفع تطمينات الفريق المعالج لمبارك من انتشار الشائعات حول حالته الصحية، خصوصا أن الرئيس المصري الذي تسلم السلطة لم يعين نائبا له منذ ذلك الوقت، وتتزايد التقارير عن خطة لتوريث نجله جمال، ٤٧ عاما، كرسى الرئاسة. وقبل خضوعه للعملية الجراحية، أصدر منارك قراراً جمهورياً بتولى رئيس مجلس الوزراء، أحمد نظيف، جميع اختصاصات رئيس الجمهورية بشكل مؤقت، إلى

حين عودته من رحلته العلاجية بألمانيا. وهذه ليست المرة الأولى التي يعلن فيها الرئيس مبارك نقل صلاحياته إلى رئيس الحكومة، حيث قام بإجراء مماثل عام ٢٠٠٤، عندما خضع لعملية جراحية في العمود الفقري بألمانيا أيضاً، حيث قرر نقل صلاحياته الرئاسية إلى رئيس الوزراء أنذاك، عاطف عبيد، لحين عودته من